

St John's Community Church

Christmas Fayre

Sat 26th Nov

12-3pm

**Santa's Grotto, Toys, Cakes, Christmas Cafe,
Crafts, Gifts, Decorations, Books, Games,
Entertainment and much more!**









‘Let there be light’

(Genesis 1:3)

神說：要有光，
就有了光。

(創世記 1:3)



**In the beginning God created the heavens
and the earth. Now the earth was formless
and empty, darkness was over the surface
of the deep.**

(Genesis 1:1-2)

起初，神創造天地。
地是空虛混沌，淵面黑暗；
神的靈運行在水面上。
(創世記 1:1-2)



**Woe to those who call evil good
and good evil, who put darkness
for light and light for darkness.**

(Isaiah 5:20)

禍哉！那些稱惡為善，稱善
為惡，以暗為光，以光為暗，
以苦為甜，以甜為苦的人。

(以賽亞書 5:20)





Way 道路



Way 道路
Truth 真理



Way 道路
Truth 真理
Life 生命



Way 道路
Truth 真理
Life 生命



Jesus said,
'I am the way, the
truth and the life.'

(John 14:6)

耶穌說我就是道路、
真理、生命；

(約翰福音 14:6)







**In him was life, and that life was the light of all
humankind. The light shines in the darkness,
and the darkness has not overcome it.**

(John 1:4-5)

生命在他裡頭，這生命就是人的光。
光照在黑暗裡，黑暗卻不接受光。

(約翰福音 1:4-5)



**The true light that gives light to everyone
was coming into the world.**

(John 1:9)

那光是真光，照亮一切生在世上的人。
(約翰福音 1:9)



‘I am the light of the world. Whoever follows me will never walk in darkness, but will have the light of life.’

(John 8:12)

耶穌又對眾人說：我是世界的光。
跟從我的，就不在黑暗裡走，
必要得著生命的光。

(約翰福音 8:12)





**‘You are the light
of the world.’**

(Matthew 5:14)

你們是世上的光。

(馬太福音 5:14)



**‘You are the light
of the world.’**

(Matthew 5:14)

你們是世上的光。

(馬太福音 5:14)

‘A town built on a hill cannot be hidden. Neither do people light a lamp and put it under a bowl. Instead they put it on its stand, and it gives light to everyone in the house...’

城造在山上是不能隱藏的。人點燈，不放在斗底下，是放在燈臺上，就照亮一家的人。




**‘In the same way, let your light shine before others,
that they may see your good deeds and glorify
your Father in heaven.’**

(Matthew 5:14-16)


你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，便將榮耀歸給你們在天上的父。

(馬太福音 5:14-16)



A cinematic photograph of Jesus with long, dark, curly hair and a full beard, wearing a white robe over a reddish-brown tunic. He is holding a wooden staff and looking slightly to his right with a gentle smile. In the background, a crowd of people in traditional Middle Eastern attire is visible, including a man with a beard and a turban. The scene is set outdoors in a bright, sunny environment with hills in the distance.

美好 Good = *Agathos*



美好 Good = *Agathos*
質素 *Quality*

A cinematic photograph of Jesus with long, dark, curly hair and a full beard, wearing a white robe over a reddish-brown tunic. He is holding a wooden staff and looking slightly to his right with a gentle smile. In the background, a crowd of people in traditional Middle Eastern attire is visible, including a man with a beard and a turban. The scene is set outdoors in a sunlit, arid environment.

美好 Good = *Kalos*



美好 Good = *Kalos*
美麗 *Beautiful*





美好 Good = *Kalos*
美麗 *Beautiful*

















